


**いずみ会議所だより**

 発行所/和泉商工会議所  
 〒594-1144 和泉市テクノステージ3丁目1-10  
 TEL: 0725-53-0330 FAX: 53-4747  
 ホームページ: <http://www.izumicci.jp>  
 Eメール: [info@izumicci.jp](mailto:info@izumicci.jp)

## 香港・深圳 共同買付事業を実施

 国際開発特別委員会 **実施日** 平成31年4月14日～17日(4日間)

国際開発特別委員会(担当副会頭 橋本 光宏、委員長 北野 治義)では、4月14日(日)～17日(水)の3泊4日の行程で、建設業、製造業、小売業等30社、総勢40名の方々にご参加頂き、「香港春季電子産品展」にて、共同買付を実施しました。また、今回も参加者への通訳の手配、現地での商談、交渉、輸入代行のサポートを㈱国華園の社員様に協力いただきました。

香港は貿易、金融におけるアジアの中心都市で、ショッピングとグルメの街、中国返還以後もその魅力はさらにパワーアップしています。世界中から有名ブランドのフラッグショップが集まり、レトロチャイナ、ストリートマーケットなど見どころがたくさんあります。驚異的なスピードで発展し、ハードウェアのシリコンバレーと呼ばれる深圳市をはじめ、アジアの様々な場所で先進技術を取り込み、世界市場を狙う様々な製品やサービスが生まれています。

その中心地、香港で開催される展示会に14日(日)～15日(月)にかけて視察・商談を行いました。展示会には世界中から様々なメーカーやバイヤー、投資家が訪れビジネス拡大の機会をとらえる場、また業界の最新トレンドをつかむ場になっています。商品としましては、Amazonなどのネットショップで販売されているものから、これから販売されるような最新の家電・電気製品(スマホ関連、イヤホン、スピーカー、ドライブレコーダー、防犯カメラ、セグウェイ、ドローンなど)が中心に展示されておりました。

(2頁に関連記事を掲載)



### 今月号の 主な内容

P1… 香港・深圳共同買付事業を実施

P2… 香港・深圳共同買付事業を実施

P3… 第25回 和泉商工会議所 青年部 通常総会開催

P4… 第25回 和泉商工会議所 女性会 通常総会開催

P5… 近畿職業能力開発大学校からのお知らせ

P6… 和泉商工会議所パソコン教室

P7… 新会員のご紹介コーナー/佐古圭弘氏が『機械振興協会会長賞』を受賞

P8… 大阪府和泉保健所からのお知らせ/広告 他



## 香港・深圳 共同買付事業を実施

深圳は中国南部、広東省の南端に位置し経済特別区として政府主導で新興事業発展のためのインフラが整えられていることから、世界のハイテク製品を生産する工場が数多く存在し、「中国のシリコンバレー」「ハードウェアのシリコンバレー」等とも呼ばれています。深圳華強北には電気部品などが多く揃った電気街があり日本の秋葉原の約40倍の広さがあり、卸売りや小売も行っております。16日(火)にはその電気街での見学や買い付け、アリババのスーパーや最新技術の展示を行っている CEEC、格安スマホ販売を行っている小米(シャオミー)の店舗見学などを行った他、17日(水)には Huawei の会社見学やドローンの世界シェア約70%を誇る DJI の展示場見学及びドローンの操縦体験・購入を行うことができました。

香港・深圳の視察を通じてスケールの大きさや技術発展を目の当たりにし、時代の潮流を感じることができ、商談や買い付けも業種を問わず小ロットからの注文も可能であり今回参加された建設業の方で商談成立に至った例や、ドローンも多様な使い方ができることから複数の業種の方が購入されていました。さらに、参加者同士の積極的な意見交換も行うことができ非常に充実した4日間となりました。



深圳電気街視察



3日目報告会  
岸脇名誉会頭挨拶



3日目報告会  
山本会頭挨拶



1日目報告会  
北野委員長挨拶



ドローン操縦体験



香港展示会視察



CEEC集合写真



香港展示会視察



DJI集合写真



ジェトロ広州事務所 清水所長 講演



# 2019年度(第25回) 和泉商工会議所 青年部 通常総会 開催



高直前会長へ花束贈呈



池邊新OB会長挨拶



森新会長挨拶



卒業生への花束



新入会員挨拶

## スローガン

## 『Road to the future』～未来への道はここから～

昨年、和泉商工会議所青年部(以下YEG)は創立25周年を迎え、数多くのご来賓の方々にご多大なるご支援をいただきました。これもひとえに、和泉YEGを長年にわたって支えて頂き、創り上げてきて頂いた先輩諸兄のおかげだと、心より深く感謝申し上げます。さらにこのYEG活動をよりよくするために我々青年経済人は、守るべき伝統と革新的な創造力をもって邁進していくべきだと考えております。

近年、和泉YEGでは会員数が増加し続けております。大変喜ばしいことではあるのですが、本当にYEGの魅力が皆で分かち合えているでしょうか?疑問に思うところがあるのです。そこで本年度は、会員同士のコミュニケーションをもっと取り、総合的にこのYEGを楽しめる、そしてなにより、YEGにはこんなたくさんの魅力があるんだということを理解できるように事業の構築を目指します。

年間を通して開催する様々な例会や事業そしてイベントに積極的に参加することでどんどん広がっていく人脈、増え続ける仲間、何にも代えがたい一生の宝物となります。

地域に根差して商売をさせていっていただく以上は、その地域に貢献をしなければならぬと思います。我々YEGはその先導をしていかなければなりません。加えて、地域から見てこのYEGが魅力ある組織でなければなりません。そのためにはまず自己の成長、そこから自事業の発展、そして地域の繁栄に貢献する。YEGはそれができる一つのツールだととらえます。

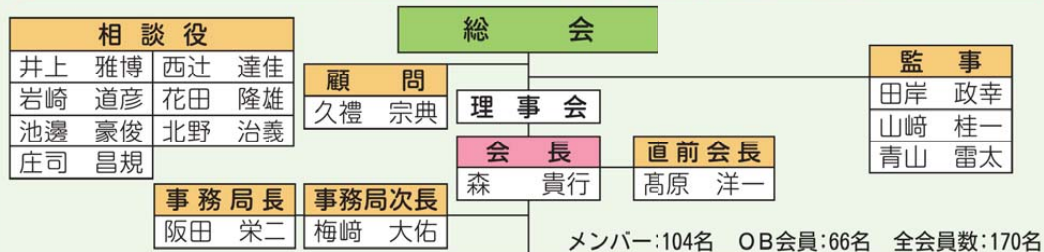
この本身に身近でだけでも参加できる素晴らしいツールを大いに使って自分の成長を楽しみながら進んでいきたい。このように思うのです。本年度スローガン『Road to the future』未来への道はここからと掲げているように、まさにこの和泉YEGから会員の皆様と共に、一丸となって未来へ向かって進んでいきたいと心から願っております。どうか皆様、一歩踏み出して現時点で想像もつかない自分になっていることを思い描きながら希望と共に歩んでいきましょう。どうぞ一年間よろしくお願い致します。

## 会長所信

2019年度 和泉商工会議所 青年部

会長 森 貴行

## 2019年度 和泉商工会議所 青年部 組織図



| 筆頭副会長      | 副会長        | 副会長        | 副会長        |
|------------|------------|------------|------------|
| 本多 学       | 熊野 匡紀      | 村川 和広      | 吉永 将人      |
| 総務広報委員会    | 会員研修委員会    | 交流委員会      | 地域発展委員会    |
| 委員長 赤松 直樹  | 委員長 小川 敬嗣  | 委員長 喜田 浩人  | 委員長 藤原 太郎  |
| 副委員長 安達 貴保 | 副委員長 西岡 大介 | 副委員長 古下 智章 | 副委員長 堀川 経希 |
| 副委員長 杉本 太平 | 副委員長 岸部 正彦 | 副委員長 松本 直哉 | 副委員長 辻野 大祐 |
| 副委員長 辻 広行  | 副委員長 中村 真也 | 副委員長 田中 晃治 | 副委員長 新谷 翔吾 |
| 井阪 元亮      | 杉本 公隆      | 荒神 勝也      | 麻野 健一      |
| 榎本 昌保      | 田端 猛       | 大河内 義孝     | 尼池 正治      |
| 大迫 健吾      | 綱井 貴大      | 大宅 孝治      | 池邊 彩加      |
| 奥野 利仁      | 馬場 康博      | 神谷 芳明      | 井坂 直樹      |
| 奥村 拓也      | 藤原 健樹      | 河合 一徳      | 上田 裕建      |
| 梶原 恒二      | 淵本 英樹      | 後藤 洋光      | 大平 政一      |
| 河合 泰人      | 味谷 武志      | 小林 徳高      | 金本 尚志      |
| 河仲 佳人      | 山口 貴治      | 渡田 尚健      | 古坂 健治      |
| 栗下 努       | 山本 貴治      |            |            |
| 庄 竜也       |            |            |            |

## 2019年度 青年部 事業予定

| 和泉商工会議所青年部                | 日本YEG/近プロ/府青連                 |
|---------------------------|-------------------------------|
| 2019年 2日(火)第1回理事予定者会議     | 15日(月)府青連 常任理事会               |
| 4月 9日(火)第25回通常総会(総務広報委員会) |                               |
| 5月 7日(火)第2回理事会            | 18日(土)近畿ブロック会長会議(奈良・橿原)       |
| 14日(火)5月度例会(会員研修委員会)      | 20日(月)府青連 常任理事会・定例理事総会        |
| 6月 4日(火)第3回理事会            |                               |
| 19日(水)6月度例会(交流委員会)        | 17日(月)府青連 常任理事会               |
| 7月 2日(水)第4回理事会            |                               |
| 17日(日)7月度例会(地域発展委員会)      | 16日(月)府青連 常任理事会               |
| 8月 6日(火)第5回理事会            |                               |
| 21日(水)8月度例会(総務広報委員会)      | 19日(月)府青連 常任理事会               |
| 9月 3日(火)第6回理事会            |                               |
| 18日(水)9月度例会(交流委員会)        | 17日(月)府青連 常任理事会               |
| 次年度役員選考委員会                |                               |
| 10月 1日(火)第7回理事会           | 21日(月)府青連 常任理事会・臨時理事総会        |
| 中旬頃 商工まつり(仮)(地域発展委員会)     | 11日(金)~12日(土) 近畿ブロック大会(福井・大野) |
| 次年度役員選考委員会                |                               |
| 5日(火)第8回理事会               | 16日(土)出立大会                    |
| 20日(水)11月度例会(会員研修委員会)     | 18日(月)府青連 常任理事会               |
| 次年度正副会長・理事予定者会議           | 8日(金)~9日(土) 全国会長研修会(長野・長野)    |
| 12月 3日(火)第9回理事会           |                               |
| 忘年会(総務広報委員会)              |                               |
| 次年度正副会長・理事予定者会議           |                               |
| 2020年 7日(火)第10回理事会        | 20日(月)府青連 常任理事会               |
| 新年会(総務広報委員会)              |                               |
| 次年度正副会長・理事予定者会議           |                               |
| 4日(火)第11回理事会              | 17日(月)府青連 常任理事会               |
| 3YEG合同例会(地域発展委員会)         | 21日(金)~22日(土) 全国大会(静岡・沼津)     |
| 青年部旗争奪戦 表彰式               |                               |
| 3月 5日(火)新旧理事会議            | 16日(月)府青連 新旧常任理事会             |

※正副会長会議:毎月下旬 開催

※例会:原則毎月第3水曜日 開催

青年部だより





# 2019度和泉商工会議所女性会第25回通常総会 開催

## 女性会だより

去る4月24日(水)、岸和田グランドホールに於いて和泉商工会議所女性会第25回通常総会を開催。提出した2議案について何れも承認可決された。

### 〈2019年度スローガン〉

協調、柔軟を持って、地域の女性に輝きを!

#### 基本方針

新元号「令和」がスタートする中、地域唯一の総合経済団体である商工会議所の一翼を担う重要な組織であることを改めて自覚し、女性会の存在意義を高めていかなければなりません。本年度は、会員一人ひとりが事業活動を推進する志を持って、会員全員の和を大切に守りつつ、「女性が輝く社会」を目指して事業に取り組んで参ります。

#### 組織基盤強化事業

- (1) 会員増強  
(2) 組織充実

#### 各種委員会

- 総務・会員拡大委員会  
総会開催、会員増強に関すること
- 広報・親睦委員会  
ホームページの更新、親睦事業の企画・推進等
- 社会福祉委員会  
ボランティア活動等
- 事業委員会  
地域振興事業の企画・推進等
- 街づくり委員会  
環境美化運動に関すること
- 研修委員会  
研修会、見学会の企画・推進等

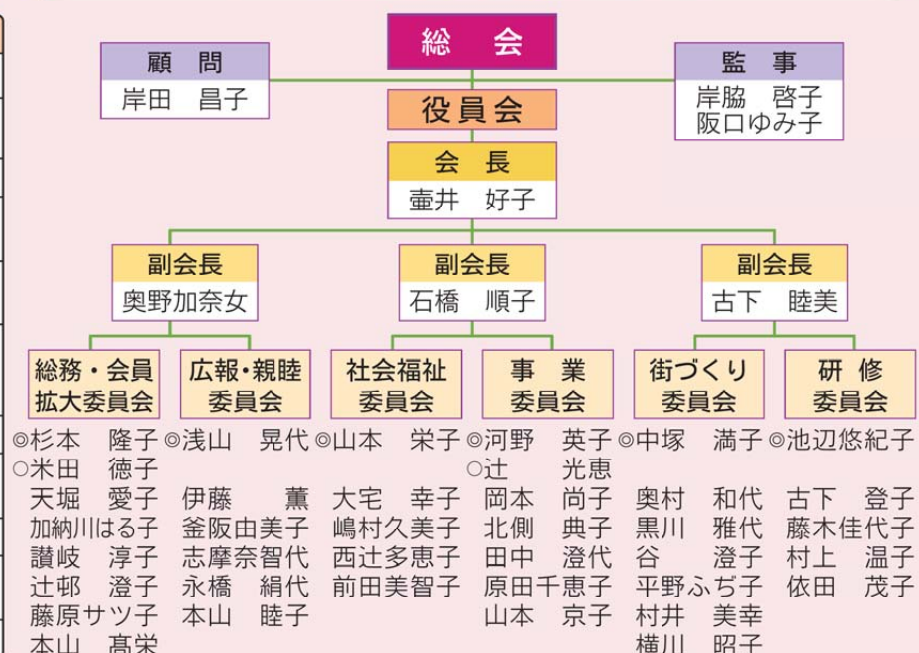


### 2019年度 年間行事予定表

|     | 行事予定                                 | 備考                                                         |
|-----|--------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 4月  | 第24回通常総会(24日 水)                      | 岸和田グランドホール                                                 |
| 6月  | 関西女性連総会京都大会(14日 金)<br>第1回講習会         | 京都市<br>京都ホテルオークラ<br>(担当:街づくり・研修委員会)                        |
| 9月  | 全国女性連鹿児島全国大会(5日 木～6日 金)<br>老人ホーム敬老慰問 | 鹿児島県鹿児島市<br>鹿児島アリーナ 他<br>特別養護老人ホームひかりの園<br>(担当:社会福祉・事業委員会) |
| 10月 | (仮称)和泉商工フェスタ(19日 土～20日 日)            | 和泉シティプラザ<br>エコーいすみアムゼモール広場<br>(担当:総務・広報委員会)                |
| 11月 | 大阪府女性連研修交流会                          | 場所、内容等未定                                                   |
| 12月 | 第2回(寄せ植え)講習会                         | (株)国華園<br>(担当:街づくり・研修委員会)                                  |
| 1月  | 新年懇親会                                | (担当:総務・広報委員会)                                              |
| 2月  | 親睦ボウリング大会<br>大阪府女性連総会・講演会            | ラウンドワンらぼーと和泉店<br>(担当:社会福祉・事業委員会)<br>場所、内容等未定               |

定例役員会 毎月第2水曜日(午後1時30分～)

### 2019年度 女性会組織図



(◎委員長 ○副委員長) 計45名





# メカトロニクス技術科

## 学生募集

7月

2019年

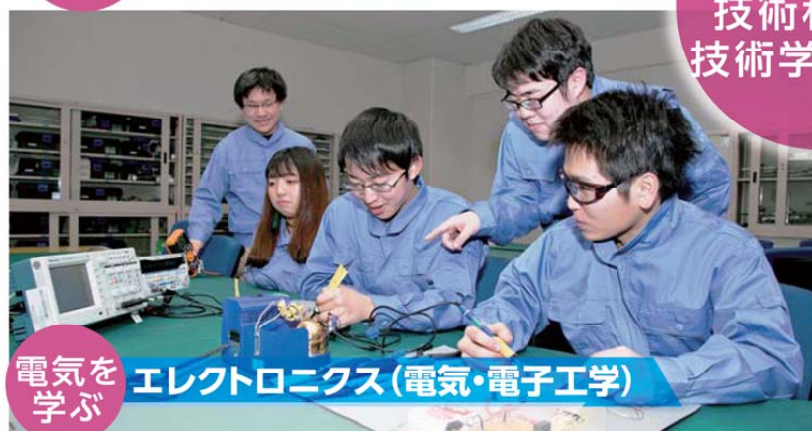
開講

機械を  
学ぶ

メカニクス(機械工学)

制御を  
学ぶ

コントロール(制御工学)

電気を  
学ぶ

エレクトロニクス(電気・電子工学)

電子・  
情報を  
学ぶ

プログラミング(情報工学)

メカトロニクス  
技術科での  
技術学習分野

### ●メカトロニクス技術科とは

自動車や家電製品などの様々な製品は、工場でロボットなどによるオートメーションによって製造されています。

メカトロニクス技術科では、メカニクス(機械工学)、コントロール(制御工学)、エレクトロニクス(電気・電子工学)プログラミング(情報工学)などの技能・技術を習得します。

※45歳未満の常用雇用を希望する方が対象です。

### オープンキャンパス(学科説明会)

メカトロニクス技術科についての説明会を開催いたします。学校紹介、学費、就職、授業概要、募集要項についての説明のほか、皆様からのご質問にも詳しくお答えいたします。お気軽にご参加下さい。(13:00~)

2019年 5月15日(水)、6月5日(水)

こちらのQRコードからお申し込みください!



### メカトロニクス技術科 6つの特徴

#### 1 入学金0円

入学金0円で授業料は年間39万円です。

#### 2 少人数制できめ細やかな指導

学生ひとりひとりの理解度を確認しながら、授業を進められる少人数制クラス。

#### 3 実験実習を重視したカリキュラム

大学校での実験実習と、企業での実習を中心としたカリキュラム。

#### 4 賃金を得ながら技術習得

卒業前の約3ヶ月間の就労型実習は、企業で技術を習得しながら賃金を得ることができます。

#### 5 資格の取得が可能

技能検定、電気工事士、ガス溶接技能講習など、就職に有利になる資格の取得にチャレンジできます。

#### 6 正社員就職率100%

2018年6月デュアルシステム型生産技術科卒業生の正社員就職率は100パーセントです。

## 技術を習得して確かな就職を!

厚生労働省所管

**NOKAIDAI**  
近畿職業能力開発大学校

学務課 TEL:072-489-2112

受付時間: 土曜・日曜・祝日を除く9時から17時まで

FAX:072-479-1751



〒596-0817 大阪府岸和田市岸の丘町3-1-1

### ●公共交通機関案内

- JR阪和線:「下松駅」下車→南海バス「道の駅愛彩ランド」行→「職業能力開発大学校前」下車すぐ(所要時間約20分)
- 南海本線:「岸和田駅」下車→南海バス「道の駅愛彩ランド」行→「職業能力開発大学校前」下車すぐ(所要時間約30分)





初心者大歓迎！受講生募集中！

レミューイズミ 1階

# 和泉商工会議所パソコン教室

## パソコンでスキルアップしよう！

### 新入社員育成に

業務に必須の  
パソコンスキルが  
身についた！



### 提案力アップに

プレゼン力のある  
資料が作成できる  
ようになった！



### 仕事の効率アップに

仕事が効率よく  
進められるように  
なった！



当教室では、様々なレベルの講座をご用意し、実用的なパソコンスキルを身につけて頂くためのお手伝いを致します

### ワード講座

基本的な文書の作成だけでなく、イラスト入りのポスターや案内書類の作成、はがきの宛名や宛名シールの作成、組織図や地図の作成方法などを学習します。

<入門・基礎・応用>



### エクセル講座

表やグラフの作成、計算式の入力など仕事でよく問われる実践的な知識・技能を学習します。関数や集計機能、グラフの使い方を身につけることで、作業の効率を上げることができます。

<入門・基礎・応用・VBA>  
<エクセル関数&テクニック活用>



### 初心者脱却！ パソコンなぜ？なに？講座

パソコンに対する疑問を抱えたままでは、操作をするのも不安です。初心者の「なぜ？」「なに？」「どうする？」といった疑問にお答えするので、安心してパソコン操作ができるようになりますよ。



### 日商簿記検定試験対策講座

簿記はどんな業種にも必要とされるスキルです。2級まで取得すると、経理業務の専門知識取得の証明になります。簿記が初めての方は、初級からすればスムーズに学習できます。

<初級/3級/2級>



### 日商PC検定試験対策講座

日商PC検定とは、実務に即したパソコンの操作能力を証明する検定試験です。即戦力としての評価アップにつながります。

<文書作成/データ活用> Basic/3級/2級  
<プレゼン資料作成> 3級



### その他にもたくさんの講座をご用意しています！

弥生会計・弥生給与・原価計算初級・CAD入門  
パワーポイント・デジカメ・ホームページ  
インターネット・パソコン入門・iPhone&iPad  
スクラッチで学ぶ！はじめてのプログラミング講座

## 安心の月謝制

授業料

わずか 1回 **1,000円**

- ・教室維持費：1,200円(1ヶ月)
- ・機器使用料：200円(50分)

会員特典 機器使用料無料！

税込  
(50分)

当教室なら、なんと！

**入会金無料！**

**0円**

**オリジナルテキスト無料！**

無料説明会を実施します。(ご都合の良い日時にご予約下さい)

教室見学  
& 説明会

随時実施中

時間帯>>

- ① 10:00～
- ② 12:00～
- ③ 16:00～
- ④ 18:30～

※④は火・水・金のみ



- お時間は約1時間程度となります。
- 筆記用具、手帳をご持参下さい。

お電話もしくは  
HPの予約フォーム  
からご予約下さい

和泉商工会議所パソコン教室

☎ 0725-51-7523

〔受付〕月・木・土 9:00～18:00 火・水・金 9:00～20:30 〔定休日〕日・祝

無料駐車場あり

※但し、台数に限りがございますので  
ご了承ください



和泉市府中町 4-21-6  
レミューイズミ 1階

「pcci」で検索！  
pcci 検索  
商工会議所パソコン教室の  
ホームページをご覧ください。





## 新会員のご紹介コーナー

(順不同)

### 松下商店

代表者 松下 貴彦

飲食業

〒597-0023  
貝塚市福田20-4

TEL 072-457-9184

### 柴垣工業

代表者 柴垣 雄一郎

管工事業

〒594-1101  
和泉市室堂町496-1  
メソピアノ103号

TEL 0725-30-2841

### グローリーホーム

代表者 升田 智子

不動産管理業

〒594-1105  
和泉市のぞみ野3-10-3  
アポロビル205号室

TEL 0725-25-5048

### 松山組

代表者 松山 大輔

型枠業

〒594-1151  
和泉市唐国町3-1-58

TEL 0725-51-1678

### BEATS∞WELDING

代表者 吉田 康佑

溶接加工業

〒594-0052  
和泉市阪本町245-5

TEL 0725-25-5440

### 鬼塚建装株式会社

代表取締役 筒井 康次

内装仕上業

〒594-0032  
和泉市池田下町1909

TEL 0725-55-8891

### 庄司電気

代表者 庄司 達郎

電気工事業

〒594-0052  
和泉市阪本町182-6

TEL 0725-44-1529

### ローソンJR東岸和田駅前店

代表者 寺阪 朗人

コンビニエンスストア

〒596-0825  
岸和田市土生町4-4-28

TEL 072-426-1711

### 尾井研磨

代表者 黒住 幸祐

研磨業

〒594-0006  
和泉市尾井町1-1-5

TEL 0725-45-5530

### T-roof

代表者 池田 巧

屋根工事業

〒594-0013  
和泉市鶴山台2-10-52-203

TEL 080-5357-4195

## 祝 佐古 圭弘氏が『機械振興協会会長賞』を受賞されました!

〔エースシステム株式会社〕



この度、一般財団法人 機械振興協会が主催する第53回機械振興賞の「機械振興協会会長賞」を本所1号議員のエースシステム株式会社 代表取締役 佐古圭弘氏が受賞されました。

この制度は、我が国機械工業における技術開発の一層の促進を図るため、優秀な研究開発およびその成果の実用化によって、機械工業技術の進歩・発展に著しく寄与したと認められる企業・大学・研究機関および研究開発担当者を表彰することにより、我が国機械工業の振興に資することを目的としています。

#### 【新規な業務用過熱水蒸気調理器の開発】

蒸気を使用した調理方法は古くから存在するが、本業績は大気圧下で発生させた水蒸気をさらに加熱した過熱水蒸気を調理室内に均一に送り込み、野菜などの加熱調理を行う調理器である。通常、過熱水蒸気を用いた調理では、200℃以上の高温の過熱水蒸気を用いるが、本業績では120～130℃の過熱水蒸気を用いて、蒸気温度だけではなく蒸気がお湯に変わる際の潜熱も積極的に活用して、効率的な調理を可能としている。また、100℃より低い低温調理も可能で食品の風味や色味、栄養成分を損ないにくく、コンベア方式により連続調理を可能にした。

受賞されましたことを心よりお慶び申し上げますとともに、これからの益々のご活躍をお祈り申し上げます。



## G20大阪サミット 2019年

6月28日(金)・29日(土)開催

上記の期間中は、**大阪市内 空港周辺**を中心に**大規模な交通規制**が実施されます。

ドライバーのみなさん!

マイカー利用の自粛  
業務用車両の運行調整  
にご協力を!



大阪府和泉警察署



# 「執務における夏季の軽装(クールビズ)」を励行中です。

〈実施期間〉 5月1日(水)～9月30日(月)

当所では、日本商工会議所に準じまして、冷房の適温化(室温28℃を目安に冷房を設定すること)と併せて、職員の軽装(ノーネクタイ、ノー上着)を励行しています。

○地球温暖化対策及びオフィスの省エネ・節電の観点から、冷房の適温化の徹底とあわせて、軽装を励行しています。

○当所にご来訪される際には、是非、軽装にご協力くださるようお願い致します。

和泉商工会議所

## 5月31日は世界禁煙デーです 禁煙・受動喫煙防止につとめましょう!

世界禁煙デーは、世界保健機関(WHO)が制定した禁煙を推進するための記念日です。たばこは生活習慣病やがん、胃潰瘍、歯周病のほか、妊婦等には流産や胎児発育不全、乳幼児突然死症候群などの原因になると言われています。この機会に禁煙にチャレンジしてみませんか。

働きながらできる禁煙の工夫として、「禁煙仲間をみつける」「周りの人に禁煙宣言をする」「たばこの買い置きをしない」「禁煙アプリを活用する」「禁煙治療を利用する」などがあります。



(大阪府和泉保健所・和泉市・和泉商工会議所)

## 和泉商工会議所 無料相談コーナー

会員の皆様、事業の事で悩んでいませんか?

そんな時は会議所の専門指導員に相談ください。

### ●税務相談(相続税の相談も承ります。)

・偶数月第2水曜日 午後1時30分～同4時 予約制です。

相談員 税理士 露口 六彦

### ●法律相談

・毎月第3水曜日 午前10時30分～同11時30分 予約制です。

相談員 弁護士 仁井谷 徹

## 光明池 葬儀館 ティア泉北光明池

光明池  
運転免許  
試験場前

葬儀館

明朗価格

安心の  
生前見積もり

充実の  
家族葬プラン

「ティアの会」は  
入会金のみ  
積立金など一切不要



お問い合わせ 事前予約はこちら  
〒594-0031 和泉市伏見町3丁目6番14号

☎ 0725-56-9900

※最期、ありがとうございます。ティア泉北光明池は南海グリーンサポート(株)が運営する葬儀館です。◆ NANKAI

ホームページもご覧ください [www.tear-nankai.jp](http://www.tear-nankai.jp) 南海 ティア 検索

LINE ライン登録でギフト

# 半額



卸価格に付、手数料定価の10%必要です

内祝い・手土産・御礼・供養・満中陰志・御中元・御歳暮等

有限会社 カキモトコーポレーション



フリーダイヤル  
0120-390-313

大阪府和泉市坪井町453  
FAX 0725-92-2114

3,500円(十税)

先付、造り、揚物、留鉢、止梔、食事、漬物、甘味

白水  
Japanese Cuisine in Hakusa

五月三十一日(金)まで

鯨御膳

※仕入れ状況により料理内容が一部変更になる場合がございます。※写真はイメージです。

はくすい ご予約・お問合せ(白水直通)

日本料理 白水 0725-20-1108

ホテル きらりリゾート関空 5F ランチ 11:30~15:00 (L.O. 14:00) デザ 17:00~21:30 (L.O. 21:00)

The New BMW 5 Series Debut.

BMW 正規ディーラー

**Elbe BMW**

エルベオート株式会社  
<http://www.elbe-bmw.co.jp>

堺店 〒599-8271堺市中区深井北町3401番地  
TEL:072-277-2300

貝塚店 〒597-0082貝塚市石才285-1  
TEL:072-438-2300

| 資金の用途 | 利 率                                   | 返済期間           |
|-------|---------------------------------------|----------------|
| 運転資金  | 1.21%                                 | 7年以内(1年以内据置可)  |
| 設備資金  | 貸付時の金利で固定<br>H31年4月1日現在<br>(金利は変動します) | 10年以内(2年以内据置可) |

審査の結果により、融資をご利用頂けない場合があります。

# 将来の 心配は、 ほっとけん。



紀陽の保険 ほっとけん  
医療保険・がん・終身・個人年金・定期・収入保障保険も取り扱い中。



銀行をこえる銀行へ  
紀陽銀行

和泉寺田支店 ☎0725-45-1771(和泉市寺田町1-5-33(寺田バス停前))  
和泉中央支店 ☎0725-57-3371(和泉市いぶき野5-1-11(エコーいづみ GMS横1階))

## ご利用下さい! マル経融資

マル経融資(小規模事業者経営改善資金融資制度)とは、商工会議所の経営指導を受けて経営の改善をしようとする方に商工会議所の推薦により★無担保★無保証人★低利率で日本政策金融公庫から貸し出されるものです。

—お問い合わせ先— 中小企業相談所 TEL 53-0320